

مكتب شؤون قيد التلاميذ/ التعليم المنزلي
الاستمارة الفيدرالية لتحديد أصل وعرق التلميذ(ة) والوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر (استمارة PSE)

عزيزي الوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر:

إن الغرض من هذه الاستمارة هو معالجة ما يتعلق بالقوانين الفيدرالية لتحديد هوية التلاميذ الإثنية والعرقية. إن المعلومات التي تقدمها سرية. ولن تتم ممارسة التمييز ضد طفلك بسبب المعلومات التي قدمتها.

نرجو الإجابة على أسئلة تحديد الهوية الإثنية والعرقية أدناه. يمنحك السؤال الأول فرصة لمشاركة ما إذا كان طفلك من أمريكا اللاتينية أو من أصل لاتيني أو إسباني. ويمنحك السؤال الثاني فرصة لمشاركة عرق أو أعراق طفلك. توفر الحكومة الفيدرالية الخيارات التي ستختار منها. نرجو الإجابة على كل الأسئلة.

نحن نفهم الطبيعة الحساسة لهذه العملية. الخيارات المقدمة قد لا تمثل وصفاً دقيقاً أو كاملاً لتحديد الخلفية الإثنية أو الأصل العرقي لأسرتك. إننا نشجعكم على تقديم الإجابات باستخدام أفضل تقدير اتكم. إذا اخترتم عدم الإجابة، فإن التوجيهات الفيدرالية تلزم موظفي إدارة التعليم بمدينة نيويورك بالقيام بالإجابة نيابة عنكم.

شكراً لتعاونك.

الاسم الأخير	الاسم الأول	الاسم الأوسط
تاريخ الميلاد (سنة/ يوم/ شهر)		رقم التعريف المدرسي للتلميذ (OSIS)

1. هل التلميذ(ة) من أمريكا اللاتينية، أو من أصل لاتيني، أو من أصل إسباني؟ من أمريكا اللاتينية، أو من أصل لاتيني، أو من أصل إسباني يعني شخص تنحدر أصوله من كوبا، أو جمهورية الدومينيكان، أو المكسيك، أو بورتوريكو، أو أمريكا الوسطى أو الجنوبية، أو أي ثقافة أو أصل إسباني آخر بغض النظر عن العرق.

(√)	ضع إشارة على المربع الذي يمثل طفلك بالشكل الأمثل.
	نعم؛ طفلي من أمريكا اللاتينية، أو من أصل لاتيني، أو من أصل إسباني
	لا؛ ليس من أمريكا اللاتينية، أو من أصل لاتيني، أو من أصل إسباني

2. اختر عرقاً واحداً أو أكثر من المجموعات العرقية الخمس التالية.

(√)	المجموعة العرقية، (علم على جميع الخانات التي تنطبق على طفلك)
	من الهنود الحمر أو سكان الأسكا الأصليين: شخص تنحدر أصوله من أي من الشعوب الأصلية في أمريكا الشمالية أو أمريكا الجنوبية (بما فيه أمريكا الوسطى).
	آسيوي: شخص تنحدر أصوله من أي من الشعوب الأصلية في الشرق الأقصى، جنوب شرق آسيا، أو شبه القارة الهندية، بما فيه على سبيل المثال كمبوديا والصين، والهند واليابان وكوريا وماليزيا وباكستان وجزر الفلبين وتايلاند وفيتنام.
	من سكان هاواي الأصليين أو من سكان جزر أخرى بالمحيط الهادي: شخص تنحدر أصوله من أي من جزر هاواي أو غوام أو جزر أخرى بالمحيط الهادي.
	أسود: شخص تنحدر أصوله من المجموعات العرقية السوداء الإفريقية.
	أبيض: شخص تنحدر أصوله من أوروبا، أو شمال إفريقيا، أو الشرق الأوسط.

3. ما هي اللغة المفضلة لديك للتواصل؟

(√)	اللغة المفضلة للتواصل
	تحدثاً
	كتابة

اسم الوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر: (بخط واضح) التاريخ: